A/C.5/148
18 May 1997
ARABIC

الجمعية العامة

اللجنة الخامسة

البند ١٤٠ (أ) من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية المتعلقة بالميزانية لتمويل

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام: تمويل

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

احتياجات الميزانية المقترحة لكل عملية من عمليات حفظ السلام

للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨

مذكرة من الأمين العام

١ - المعلومات المتعلقة بالميزانية الواردة في مرفق هذه المذكرة مقدمة عملا بالفقرة ٨ من الجزء أولاً من قرار الجمعية العامة ٢٢٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، التي طلبت الجمعية العامة بموجبها إلى الأمين العام أن يقدم إليها، للعلم، مرتين في السنة، جدواً يلخص الاحتياجات المقترحة لميزانية كل عملية من عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه، شاملًا تحليلًا للنفقات حسب البنود الرئيسية والمجموع الكلي للاحتجاجات من الموارد.

٢ - ويتصل هذا الطلب مباشرة بما قررته الجمعية العامة في ذلك الجزء من القرار من اعتماد فترة مالية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه لكل عملية من عمليات حفظ السلام، وإجراءات جديدة للنظر في ميزانيات حفظ السلام والموافقة عليها. وقررت الجمعية العامة أيضًا أنه ينبغي تقديم هذه الإجراءات في أقرب وقت ممكن وفي موعد لا يتجاوز ١ تموز/يوليه ١٩٩٦.

٣ - وتشمل المعلومات المتعلقة بالميزانية الواردة في هذه المذكرة الاحتياجات المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ فيما يتعلق بجميع عمليات حفظ السلام الراهنة، باستثناء بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وهي مستخلصة من التقارير المالية للأمين العام عن كل بعثة.

- ٤ - وقد قرر مجلس الأمن بموجب القرار ١١٠٦ (١٩٩٧) (أ) تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا حتى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، (ب) الشروع في تحويلها إلى بعثة مراقبة، وبذا يكفل وجود للأمم المتحدة في أنغولا بعد ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. ولم تحدد بعد الاحتياجات المتعلقة بتنصيفية بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وببعثة المراقبة التي ستخلفها.
- ٥ - وقد تطلب أيضاً موارد لقوة الأمم المتحدة للحماية، رغم أن البعثة لم تعد عاملة، لتسوية المطالبات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات ولسداد تكاليف المساهمات العينية في قدرة الرد السريع التابعة لقوة وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٣٥/٥٠.
- ٦ - وقد نجحت تقديرات التكاليف الأولية التي قدمها الأمين العام فيما يتعلق بقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي (انظر A/51/508/Add.3). وتظهر تقديرات التكاليف المنقحة في مرفق هذه المذكرة.
- ٧ - وقد نجحت أيضاً تقديرات التكاليف الأولية المتعلقة ببعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك (انظر A/51/519/Add.4). وتظهر التقديرات المنقحة في المرفق، ولكن قد تكون هناك تعديلات أخرى نتيجة للإجراءات المرتقبة من مجلس الأمن.
- ٨ - وبالإضافة إلى ذلك، لا يتضمن مرفق هذه المذكرة الاحتياجات المتعلقة بقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برندizi. وسيقدم قريباً تقرير الأمين العام بشأن تمويل القاعدة في الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨.
- ٩ - وكما طلبت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، يجري الآن تحليل بشأن تشغيل القاعدة، يراعى فيه القيمة الإجمالية للموجودات التي تديرها والخدمات الأخرى التي تقدمها إلى الأمم المتحدة. ولدى الانتهاء من التحليل، سيقدم تقرير بشأنه إلى الجمعية العامة.
- ١٠ - ووفقاً للقرار ٢٣٣/٤٩ ألف، فإن المعلومات المتعلقة بالميزانية الواردة في هذه المذكرة سيجري استكمالها في المذكرة الثانية لهذا العام، والتي ستصدر خلال شهر كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.

مرفق

احتياجات الميزانية المقدرة لكل عملية من عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠١٣٤.
١٣١٢٤٧.
٥٣٧٠.٦
١٠٠.
١٧٤٨١.٤
٢٢٨٤.٣
-
٤٧٦.
١٠٢٢.٧
٣١١١.١
-
٢٧١.٩
٢١٢.
-
-
١٥٠.
٨٤٧٩.٢
١٧٧٦٦٩.٦
٧٤٢٦.٤
-
١٨٥٠٩٦.

- (أ) انتظر الفقرة ٤ أعلاه.
(ب) انتظر الفقرة ٥ أعلاه.
(ج) انتظر الفقرة ٧ أعلاه.
(د) انتظر الفقرة ٦ أعلاه.